



ACUERDO N° 16. En la ciudad de Neuquén, capital de la provincia del mismo nombre, a los veinte (20) días del mes de octubre de dos mil veintitrés, el Tribunal Superior de Justicia, en pleno, integrado por los Sres. Vocales doctores **Roberto Germán Busamia, Gustavo Andrés Mazieres, Alfredo Alejandro Elosú Larumbe**, Sra. Presidente doctora **María Soledad Gennari** y Sr. Vocal doctor **Evaldo Darío Moya**, con la intervención del Sr. Secretario Joaquín A. Cosentino, procede a dictar sentencia en los autos caratulados **"CONTRERAS, EVA NORMA c/ GALENO ART S.A. s/ ENFERMEDAD PROFESIONAL CON ART"** (Expediente JZA1S1 N° 45.005 - Año 2019), del registro de la Secretaría Civil.

ANTECEDENTES: La parte demandada -Galeno ART S.A.- interpuso recurso de casación por Inaplicabilidad de Ley (fs. 330/350vta.) contra la sentencia dictada por la Sala 1 de la Cámara Provincial de Apelaciones -con competencia en el Interior- (fs. 312/324), que confirmó la sentencia de primera instancia en su totalidad.

Corrido traslado, la actora solicitó que se desestime el recurso extraordinario deducido, con costas (fs. 356/365).

A través de la Resolución Interlocutoria N° 17/22 se declaró admisible el recurso por Inaplicabilidad de Ley en orden a la infracción legal denunciada por errónea interpretación del artículo 12 de la Ley N° 24557 (LRT) -t.o. Ley N° 27348- (fs. 375/377vta.).

A su turno, la Fiscalía General propició la procedencia del remedio casatorio interpuesto (fs. 379/383vta.).

Atento lo requerido por el Sr. Vocal de Sala Dr. Gustavo A. Mazieres, logrado consenso mayoritario sobre la pertinencia de volver a analizar la doctrina sentada en el caso "Retamales" (Acuerdo N° 30/21), el entonces Sr. Presidente Dr. Evaldo Darío Moya convocó al Tribunal en pleno para decidir en las presentes actuaciones, en virtud de lo dispuesto por los artículos 6, segundo apartado, del Reglamento de División en



Salas, y 35, inciso "b", punto 3, de la Ley Orgánica del Poder Judicial (Ley N° 1436).

Efectuado el pertinente sorteo, este Cuerpo resolvió plantear y votar las siguientes:

CUESTIONES: a) ¿Resulta procedente el recurso por Inaplicabilidad de Ley?; b) En caso afirmativo, ¿qué pronunciamiento corresponde dictar?; c) Costas.

VOTACIÓN: Conforme el orden del sorteo realizado, a las cuestiones planteadas el **Dr. Roberto Germán Busamia** dijo:

I. 1. En primer lugar, con motivo de la convocatoria realizada por el Sr. Presidente -Dr. Moya en ese entonces- de este Cuerpo, a fin de que este Tribunal Superior de Justicia se reúna en pleno -nuevamente- a los fines de revisar la interpretación que cabe dar del artículo 12 de la Ley N° 24557 (LRT), a raíz de la reforma legislativa dispuesta por la Ley N° 27348, cabe anticipar que no encuentro argumentos que me lleven a propiciar una solución distinta a la asumida en la causa "Retamales" (Acuerdo Plenario N° 30/21), motivo por el cual, he de mantener la interpretación allí establecida en forma unánime.

2. Así pues, cabe ingresar al análisis que nos convoca, motivo por el cual resulta necesario realizar un resumen de los extremos relevantes de la causa, de cara a los motivos que sustentan la impugnación extraordinaria planteada por la demandada.

3. La actora -Sra. Eva Norma Contreras- inició acción sistémica contra Galeno ART S.A. a fin de obtener las prestaciones dinerarias por incapacidad psicofísica generada por enfermedad profesional y como consecuencia de las tareas prestadas durante largo tiempo para su empleador, el Consejo Provincial de Educación de la Provincia de Neuquén.

Relató haber ingresado a trabajar en relación de dependencia en el año 1984, realizando tareas de auxiliar de servicio, que mayormente realizaba en posiciones antiérgonómicas

y demandaban un gran esfuerzo físico, ocasionándole varios accidentes laborales.

Indicó que el 29/08/17 consultó a un profesional médico, quien le indicó padecer una incapacidad del 40% de la total obrera, por encontrarse afectado el segmento osteoarticular, con limitación de la columna lumbar y la movilidad de ambas manos por secuela de campo de túnel carpiano bilateral.

Manifestó que tras poner en conocimiento de la ART tal situación, se rechazó el siniestro por no encontrarse incluidas las patologías en el artículo 6 de la LRT, motivo por el cual instó la presente acción judicial.

Planteó la inconstitucionalidad de varias normas de la LRT así como de la Ley N° 27348.

4. La accionada -Galeno ART S.A.- contestó demanda. Reconoció la denuncia formulada pero negó la relación causal entre las patologías denunciadas en el escrito inicial y las tareas efectuadas por la accionante. Alegó que las mismas no se encontraban incluidas en el listado de enfermedades profesionales. Opuso defensa por falta de acción porque no se cumplió el trámite ante la Comisión Médica y excepción de legitimación pasiva por considerar que se trata de enfermedad inculpable.

5. La sentencia de primera instancia admitió la demanda en su totalidad y condenó a pagar la suma de \$3.271.662,70.- más intereses y costas.

En lo que aquí resulta relevante por contener materia casatoria, el fallo fijó la indemnización considerando un ingreso base (IB) actualizado por RIPTE por los 12 meses anteriores a la primera manifestación invalidante (PMI) y hasta el 30/09/20 por ser el último publicado y a partir de allí a tasa activa hasta la fecha de la sentencia (15/12/20), llegando a un IB de \$102.214.-.

Calculó las prestaciones dinerarias conforme lo dispuesto por el artículo 14, apartado 2, inciso "a", de la LRT, y adicionó el 20% previsto por el artículo 3 de la Ley N° 26773. Estableció que la suma de condena devengaría intereses a tasa activa del BNA desde la PMI hasta el vencimiento del plazo de 48 horas, previsto en el artículo 51 de la Ley N° 921 (artículo 12, inciso 2°, de la LRT).

Dispuso -conforme artículo 12, inciso 3°, de esa norma- que en caso de mora en el pago de la indemnización, se acumularán los intereses al capital de condena y el producido devengará intereses a la misma tasa.

6. La Sala II de la Cámara Provincial de Apelaciones - con competencia en el Interior- (fs. 312/324) confirmó el fallo de grado en su totalidad.

7. Como ya se expresó, la accionada (Galeno ART S.A.) dedujo recurso por Inaplicabilidad de Ley (fs. 330/350vta.).

Por el carril previsto en el artículo 15 de la Ley N° 1406, denunció que la sentencia en crisis determinó una doble imposición de actualizaciones por el mismo periodo y con idéntica tasa, generando un monto de condena exorbitante.

Sostuvo que la decisión de la Alzada, al ratificar la decisión de grado, luego de actualizar el ingreso base (IB) de la actora -por RIPTE y tasa activa-, dispondría nuevamente la aplicación de intereses desde la fecha de la PMI hasta el efectivo pago aplicando la misma tasa activa del Banco Nación, lo que culminaría determinando una indemnización superior a la real y actual.

Señaló que los múltiples ajustes que establece la sentencia impugnada atentarian contra la seguridad jurídica y pondrían en peligro de colapso el equilibrio del sistema de riesgos del trabajo, además de constituir un enriquecimiento incausado de la trabajadora.

Afirmó que la decisión adoptada violaría el principio de legalidad, así como lo dispuesto por la Ley de Riesgos del Trabajo (LRT) y el artículo 11 de la Ley N° 27348.

En último término, alegó que su parte no debía interés moratorio porque jamás se ha encontrado en mora y que la misma se produciría luego de los diez días de la fecha en que se determine la liquidación por incapacidad, conforme sentencia, y esta quede firme.

Finalmente, manifestó hacer reserva del caso federal.

II. Realizado un recuento de las circunstancias relevantes del caso en orden a la queja aquí presentada, y conforme el orden de las cuestiones planteadas al iniciar este Acuerdo, cabe ingresar a su estudio.

Así y tal como anticipé, la cuestión aquí traída ya fue motivo de resolución por parte de este Tribunal Superior de Justicia a partir del Acuerdo plenario N° 30/21 dictado en la causa "Retamales".

De este modo, reproduciré los argumentos centrales allí expuestos por ajustarse al presente debate en tanto y en cuanto no advierto motivos para modificar los fundamentos brindados en aquél análisis y que merecieron en definitiva y de manera unánime, sentar las pautas de interpretación de la norma puesta nuevamente aquí en debate.

III. Es que el concreto tema traído a resolver gira en torno a la interpretación del artículo 12 de la LRT, a raíz de la reforma legislativa dispuesta por la Ley N° 27348, cuyo artículo 11 modificó el texto de la primigenia norma, y su incidencia en la determinación del monto de las prestaciones dinerarias por incapacidades laborales permanentes y/o supuestos de muerte.

En rigor, el conflicto presentado en esta oportunidad se vincula con la interpretación del artículo mencionado, en cuanto a la forma de calcular el IB y la aplicación de intereses.

Tal como adelanté, mediante Acuerdo plenario N° 30/21 se sentaron las pautas de interpretación de la norma cuya exégesis compone el tema traído a discusión en esta oportunidad, por consiguiente es necesario dar cuenta de algunos de los fundamentos allí vertidos, a los que en mayor extensión corresponde remitir en honor a la brevedad.

Cabe destacar que, tal como se sostuvo en la causa "Retamales", en *"... lo atinente a la interpretación de las leyes, la Corte Suprema de Justicia ha resuelto en reiteradas oportunidades que la primera fuente de exégesis es su letra, que ellas deben entenderse teniendo en cuenta el contexto general y los fines que las informan, y de la manera que mejor se compadezcan con los principios y garantías constitucionales, en tanto con ellos no se fuerce indebidamente la letra o el espíritu del precepto que rige el caso (cfr. Fallos: 342:667 y sus citas); que es propio de la interpretación indagar el verdadero sentido y alcance de las leyes mediante un examen atento y profundo de sus términos que consulte la racionalidad del precepto teniendo en cuenta su conexión con las demás normas que integran el ordenamiento jurídico vigente (cfr. Fallos: 307:146) ..."*.

Se afirmó allí que en esa tarea no se le debe dar un sentido que ponga en pugna sus disposiciones, sino el que las concilie y conduzca a una integral armonización de sus preceptos (cfr. Fallos: 313:1149 y 327:769).

IV. 1. A partir de esas directrices este Tribunal Superior de Justicia en el Acuerdo N° 30/21 estimó conveniente efectuar algunas consideraciones liminares en orden a las prestaciones dinerarias que regula el Sistema de Reparación de los Accidentes y Enfermedades de índole laboral.

Sobre esas pautas he de mantener -aquí también- mi decisión, entendiendo que aquélla interpretación resulta la más adecuada, encontrándose vigentes los fundamentos que llevaron al Cuerpo en pleno a decidir por unanimidad y sentar criterio.

En esa dirección, se sostuvo que los Decretos de Necesidad y Urgencia (DNU) N° 1278/00 y N° 1694/09, la Ley N° 26773 (2012) y su Decreto reglamentario N° 472/14 alteraron la versión original de la LRT, modificándola sobre diversos aspectos, aunque solo el DNU N° 1278/00 reformó la letra del artículo 12 de la LRT.

Se resaltó que ni la Ley N° 24557, ni los DNU N° 1278/00 y N° 1694/09, contemplaron un régimen de actualización de las prestaciones que pudieran verse afectadas por los vaivenes económicos de nuestro país, salvo el último que previó un ajuste para el régimen del artículo 208 de la LCT para determinadas contingencias.

Se destacó también que recién a partir de la Ley N° 26773 se incorporó (artículo 8) un sistema de ajuste para las prestaciones por Incapacidad Permanente Definitiva (IPD), que integró todo el sistema de la Ley de Riesgos del Trabajo y demás reglamentaciones en cuanto no hubieran sido derogadas.

Sobre los variados cuestionamientos de los que fue objeto esta disposición legal no se amplió demasiado, dado que el debate quedó prácticamente cerrado a partir del precedente de la Corte Suprema de Justicia de la Nación en el caso "Espósito" (Fallos: 339:781).

De seguido, y luego de destacar algunas de las modificaciones que presentó la Ley N° 27348, se sostuvo que "... puede inferirse que la intención del legislador a partir de la sanción en el año 2017 de una norma modificatoria -o complementaria tal como refiere su texto- del régimen vigente tuvo como finalidad ampliar la cobertura respecto de los daños producidos por los riesgos del trabajo con criterio de accesibilidad de las prestaciones dinerarias establecidas para resarcir esas contingencias, y corregir las situaciones que habían provocado inequidades con relación a la parte obrera, tal como puede extraerse del proyecto de ley originariamente ingresado el 20/10/16 a la Cámara de Senadores de la Nación ..."

(Acuerdo N° 30/21 "Retamales" -ya citado-, del registro de la Secretaría Civil).

Se advirtió que la Ley N° 27348 continuó el propósito auspiciado a partir de la Ley N° 26773 (2012) que estimó imprescindible disponer una mejora de las prestaciones dinerarias establecidas en la LRT, y fijar medidas concretas para optimizar sus aristas de gestión (cfr. proyecto de ley presentado ante el Honorable Congreso de la Nación el 20/09/12).

Tras destacar la imprecisión e inadecuada técnica legislativa utilizada para modificar el texto del artículo 12 de la LRT, se ingresó al análisis de la cuestión debatida, que -como ya expusiera- se trataba de la interpretación efectuada en las instancias anteriores del artículo 12 de la LRT (t.o. Ley N° 27348), y -en este caso- se centra en impugnar los intereses fijados para la conformación del ingreso base (IB), y los dispuestos sobre el capital de condena.

2. Para una mejor comprensión del dilema, propicio recordar -aquí también- los términos de la norma a partir de la modificación legislativa introducida en el año 2017 por la Ley N° 27348.

El texto legal expresa lo siguiente:

"... Artículo 12: Ingreso base. Establécese, respecto del cálculo del monto de las indemnizaciones por incapacidad laboral definitiva o muerte del trabajador, la aplicación del siguiente criterio:

1°. A los fines del cálculo del valor del ingreso base se considerará el promedio mensual de todos los salarios devengados -de conformidad con lo establecido por el artículo 1° del Convenio N° 95 de la OIT- por el trabajador durante el año anterior a la primera manifestación invalidante, o en el tiempo de prestación de servicio si fuera menor. Los salarios mensuales tomados a fin de establecer el promedio se actualizarán mes a mes aplicándose la variación del índice RIPTE (Remuneraciones Imponibles Promedio de los Trabajadores Estables).

2°. Desde la fecha de la primera manifestación invalidante y hasta el momento de la liquidación de la indemnización por determinación de la incapacidad laboral definitiva, deceso del trabajador u homologación, el monto del ingreso base devengará un interés equivalente al promedio de la tasa activa cartera general nominal anual vencida a treinta (30) días del Banco de la Nación Argentina.

3°. A partir de la mora en el pago de la indemnización será de aplicación lo establecido por el artículo 770 del Código Civil y Comercial acumulándose los intereses al capital, y el producido devengará un interés equivalente al promedio de la tasa activa cartera general nominal anual vencida a treinta (30) días del Banco de la Nación Argentina, hasta la efectiva cancelación ...”.

La redacción originaria (incluido el agregado del DNU N° 1278/00) del artículo 12 de la LRT establecía un IB estático, que se calculaba teniendo en cuenta los salarios del damnificado en el último período del año laborado (o fracción en caso de resultar menor el período trabajado) anteriores al siniestro protagonizado.

Esta fórmula no contaba con ninguna pauta o mecanismo de actualización sino que consideraba los sueldos a valores nominales, resultando claramente desajustada en virtud de la realidad inflacionaria de nuestro país.

En este escenario, y en la inteligencia de que las disposiciones hasta ese entonces vigentes resultarían perjudiciales para los trabajadores siniestrados dada la realidad económica de la República Argentina, surgió la reforma introducida por la Ley N° 27348.

Esa intención es la que cabe considerar a raíz de lo sucedido en el debate legislativo que derivó en la modificación introducida al artículo 12 de la LRT, conforme citas del Diario de Sesiones de la Cámara de Senadores de la Nación Argentina

destacadas en el Acuerdo N° 30/21, a cuyos términos en honor a la brevedad cabe remitirse.

De este modo, mediante el Acuerdo plenario referido se entendió que la intención del legislador fue el establecimiento de un mecanismo de actualización aplicable a los salarios a cuantificar para la determinación del ingreso base (IB).

3. Desde ahí, se mencionó que los incisos 1° y 2° del artículo transcrito (IV. 2) importaban métodos de actualización escogidos por el legislador para paliar los efectos nocivos que la oscilante economía de nuestro país provoca sobre los salarios.

Se destacó que el inciso 1° dispuso la actualización de los salarios mensuales del trabajador durante el año anterior a la primera manifestación invalidante, o fracción si fuera menor, aplicando la variación del índice RIPTE sin estipular de manera expresa la fecha de corte de tal ajuste.

Este Tribunal Superior entendió que la interpretación correcta era establecer la fecha de corte de dicho ajuste a la primera manifestación invalidante por resultar más acorde a la redacción originaria del artículo 12 de la LRT -que no contaba con pauta de actualización alguna- en cuanto sostenía que *"... a los efectos de determinar la cuantía de las prestaciones dinerarias se considera ingreso base la cantidad que resulte de dividir la suma total de las remuneraciones sujetas a cotización correspondientes a los doce meses anteriores a la primera manifestación invalidante o al tiempo de prestación de servicio si fuera menor a un año, por el número de días corridos comprendidos en el período considerado ..."*. De ahí que se introduce un mecanismo de ajuste sin alterar -en esencia- el sentido de la norma.

4. Luego, el dilema se presenta en orden al periodo que va desde la primera manifestación invalidante hasta el momento de la liquidación, ya que en el inciso 2° del artículo 12 de la LRT, el legislador estipuló que sobre el valor del ingreso base

promedio determinado a la fecha de la primera manifestación invalidante se calcularían *intereses*.

Se destacó que la labor interpretativa no debe realizarse en forma aislada, sino que debe efectuarse con relación a toda la normativa comprendida dentro del Sistema de Riesgos del Trabajo.

Es que, como se expresó mediante el Acuerdo N° 30/21 "Retamales" y mantengo, no puede soslayarse que las previsiones del Sistema de Cobertura de Riesgos Laborales se encuentran destinadas -inicialmente- a la instancia administrativa a partir de la intervención de las Comisiones Médicas Jurisdiccionales creadas por Ley N° 24241 (artículo 51) y las posteriores instancias revisoras, y que en caso de recurrirse a la instancia judicial, se estaría cumpliendo la labor que el sistema le asigna originariamente a aquéllas.

Este procedimiento ha sido claramente respaldado por la Corte Suprema de Justicia de la Nación en el reciente precedente "Pogonza", a partir de la declaración de constitucionalidad de la instancia previa estipulada en el artículo 1 de la Ley N° 27348.

A partir de allí se consideró que el diseño elegido por el legislador se sustentó en la lógica del procedimiento administrativo incorporado por la propia norma, donde se calculan las prestaciones en base a las fórmulas de los artículos 14, 15 y 18 de la LRT, que no contempla la posibilidad de aplicar interés alguno.

Cabe agregar que el IB no conforma un "capital" susceptible de devengar intereses, resultando una pauta que junto a otros componentes (variables y fijos) arrojarán el resultado final del quantum indemnizatorio adeudado en base a las contingencias cubiertas por la LRT.

Una vez más se destacó que la intención del legislador fue establecer dos mecanismos de ajuste o actualización del valor del IB para contrarrestar el detrimento económico del

salario del trabajador, evidenciado a partir del comportamiento inflacionario de la economía en nuestro país, comprendiendo períodos de tiempo diferentes y consecutivos.

Por un lado, actualizó mediante el índice RIPTE los salarios por el período de 12 meses anteriores -o fracción- hasta la fecha de la PMI -o accidente de trabajo- (inciso 1°), a fin de extraer el promedio mensual, y desde ahí, ya con una base ajustada y hasta el momento de la liquidación de la indemnización, dispuso la aplicación de intereses a razón del promedio de la tasa activa cartera general nominal anual vencida a 30 días del BNA (inciso 2°).

5. Resta ahora indicar hasta qué oportunidad se ha de actualizar este segundo período, en otras palabras, cuándo se produce la fecha de corte de los intereses que el inciso 2° del artículo 12 de la LRT determina como *"... el momento de la liquidación de la indemnización por determinación de la incapacidad laboral definitiva ..."*.

Siguiendo el razonamiento troncal expuesto con relación a los demás temas ya analizados, se colige que aquí también las pautas del legislador se dirigen al trámite administrativo.

A partir de allí considero que en caso de instarse el procedimiento ante las Comisiones Médicas la liquidación -con la consecuente obligación de pago de la prestación dineraria de la indemnización por incapacidad laboral definitiva- debió realizarse a los quince (15) días corridos de emitido el dictamen forense, tal como lo dispone el artículo 4 de la Ley N° 26773 y el inciso 1° del artículo 4 del Decreto N° 472/14, no habiendo efectuado modificación alguna sobre el particular la Resolución SRT N° 298/17 que reglamenta la Ley N° 27348.

Luego, y en caso de no haberse transitado la instancia administrativa que regula el Sistema de Reparación de Riesgos del Trabajo -como sucede en el presente caso-, y por ello carecer de dictamen médico preciso por parte de la Comisión Médica Jurisdiccional, entiendo razonable ubicarlo

coincidentalmente con la fecha de presentación de la demanda judicial, siendo esta la oportunidad donde el accidentado efectúa el cálculo de la liquidación que considera ajustada al porcentaje de incapacidad que allí estima.

Estimo que esta interpretación resulta acorde a lo mencionado en puntos anteriores en orden a que las previsiones que regulan el artículo 12 de la LRT a partir de la modificación impuesta por la Ley N° 27348, fueron dirigidas al tránsito de la instancia administrativa ante las Comisiones Médicas Jurisdiccionales, previendo lapsos acotados de pago para las prestaciones dinerarias, sin contemplar la aplicación de intereses.

6. En cuanto a la última regla contenida en el artículo 12 de la LRT (inciso 3°) -motivo de impugnación por la recurrente- regula el supuesto de mora en el pago de la indemnización por ILP y la capitalización de esos accesorios dentro del artículo que determina la composición del IB -que solo conforma una de las pautas de cálculo de la fórmula final-.

La regla establece el índice de los intereses moratorios y autoriza su acumulación en la oportunidad de instarse la ejecución del capital determinado en la sentencia judicial, que -en base a lo dicho- ya se encuentra actualizado por las vías previstas por los incisos 1° y 2°.

De este modo, en el supuesto bajo análisis -por no haberse transitado el procedimiento administrativo- el inicio del cómputo de los intereses moratorios ocurre al momento de interponerse la demanda judicial. Ello así, dado que hasta esa oportunidad el IB se actualiza mediante el método adoptado por el legislador (inciso 2° del artículo 12 de la LRT) conforme argumentos antes expuestos.

7. En este punto, cabe reiterar algunas apreciaciones realizadas en el Acuerdo N° 30/21 "Retamales", de cara al instituto que explícitamente incorpora este inciso, puesto que -como regla- el artículo 770 del Código Civil y Comercial de la

Nación (CCyC) dispone que no se deben intereses de los intereses.

Así la disposición laboral expresamente autoriza la figura del anatocismo, mejor llamado "capitalización de intereses", y puede definirse en pocas palabras como "el interés del interés".

Se trata de un tipo de devengamiento de accesorios que importa su adición al capital para constituirse luego como base de cálculo para la liquidación de próximos intereses.

Si bien el artículo 770 del CCyC autoriza la capitalización, al igual que en la legislación previa, sigue limitándola a los supuestos expresamente contemplados por la norma, los que -dado su carácter de excepción a la regla- deben ser interpretados de manera restrictiva.

La Corte Suprema de Justicia de la Nación tiene establecido que el desempeño judicial no se agota con la remisión a la letra de los textos, y ha desechado la admisión de soluciones notoriamente injustas que no se avienen con el fin propio de la labor de los jueces de determinar los principios acertados para el reconocimiento de los derechos de los litigantes en las causas concretas a decidir (cfr. Fallos: 253:267 y 271:130).

Ahora bien, la norma habilita el "anatocismo" (artículo 770, CCyC). Pero, atendiendo al principio general, entiendo que esta regla autoriza de manera expresa la capitalización de los intereses moratorios desde el instante en que el deudor inobserva su obligación de cancelar la deuda contenida en la sentencia -en el caso de reclamos judiciales- y a partir de la fecha en que debió saldar la liquidación.

Es decir, una vez que se determinó la existencia del crédito a favor del trabajador, se intimó al deudor a satisfacerlo, y vencido el plazo determinado, no cumplió con su cancelación.

Así pues, los intereses que autoriza acumular el inciso 3° del artículo 12 de la LRT por la mora en el pago de la liquidación solo se incorporarán al capital -ya actualizado-, al promoverse la ejecución de la sentencia judicial.

El análisis propuesto en el desarrollo del presente amerita la solución que propicio en tanto se ajusta a la intención del legislador, aportando mecanismos de actualización para contrarrestar el deterioro monetario del salario y de otro lado castigar la conducta del deudor reticente al pago mediante la previsión de la capitalización de intereses una vez instada la ejecución procesal que persigue satisfacer coactivamente el cobro de lo debido, cuya sustancia, además, no ha sido alterada por el DNU N° 669/19.

8. De lo expuesto resulta que los agravios de la impugnante, en cuanto se vinculan con una errónea interpretación del artículo 12 de la Ley N° 24557, a partir de la redacción impuesta por la Ley N° 27348, en orden a la actualización y estipulación de intereses, deben tener favorable acogida.

V. Resumiendo el sentido de mi decisión, propongo modificar la interpretación realizada por el Tribunal de Alzada del artículo 12 de la LRT, según texto ordenado mediante Ley N° 27348 (artículo 11) y mantener el criterio sentando por este Tribunal Superior de Justicia mediante el Acuerdo plenario N° 30/21 dictado en la causa "Retamales".

De seguido, en atención a los puntos de conflicto formulados por la demandada que motivaron la apertura de esta instancia extraordinaria, propongo interpretar los incisos 1°, 2° y 3° de la siguiente manera:

a) Ajustar los salarios correspondientes mediante índice RIPTE hasta la fecha de la PMI (inciso 1°).

b) Actualizar el IB resultante a partir de la fecha de la PMI y hasta el momento de la liquidación de la prestación por IPT mediante intereses a razón de la tasa promedio activa

cartera general nominal anual vencida a treinta días del Banco de la Nación Argentina (inciso 2°).

c) Disponer que -en el caso- el momento de la liquidación que refiere el texto del inciso 2° acontece a la fecha de interposición de la demanda judicial (conforme lo expuesto anteriormente).

d) Establecer que a partir de ese momento comienza el cómputo de los intereses moratorios que dispone el inciso 3°.

e) Determinar que -en su caso- la capitalización de los intereses allí regulados ocurrirá a partir del incumplimiento en el pago del capital de sentencia judicial, luego de iniciada la etapa de ejecución forzada por el acreedor.

VI. En virtud del resultado que se propicia en esta etapa, se propone al Acuerdo mantener el criterio sentado en la causa "Retamales" (Acuerdo plenario N° 30/21) y, en su mérito, acoger el recurso extraordinario interpuesto por la recurrente (fs. 330/350vta.), con base en la infracción legal prevista en el artículo 15 de la Ley N° 1406. Como consecuencia, casar la sentencia de la Sala II de la Cámara Provincial de Apelaciones - con competencia en el Interior- (fs. 312/324).

VII. Conforme lo dispuesto en el artículo 17, inciso "c", de la Ley N° 1406, corresponde recomponer el litigio y dictar un nuevo pronunciamiento.

De seguido, considerando los agravios expresados por la impugnante en el recurso de apelación en orden a la correcta interpretación de los incisos 1°, 2° y 3° del artículo 12 de la LRT que aquí se propone, corresponde admitir el remedio allí articulado y revocar en parte la sentencia dictada en la primera instancia (fs. 266/275).

Corolario, corresponde modificar parcialmente el fallo de grado y determinar que el IB deberá ser actualizado por RIPTE hasta la fecha de la PMI -29/08/17- (conforme fecha de certificado médico de fs. 5, que llega firme a esta etapa extraordinaria) y los intereses que -a modo de pauta de



actualización- regula el inciso 2° del artículo 12 de la LRT deberán computarse desde allí hasta la presentación de la demanda, esto es el día 28/08/19 (cfr. cargo de fs. 53).

De este modo, efectuados los cálculos en base a los ingresos de la actora durante el periodo aludido -conforme recibos acompañados a fs. 17/32- actualizados mediante RIPTE hasta la PMI, según lo publicado por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social (www.argentina.gob.ar/trabajo/seguridadsocial/ripte) -arroja la suma de \$36.531,02.-.

Teniendo en cuenta la tasa de interés que establece el inciso "2" de la norma en cuestión (TNA) y en el periodo señalado (29/08/17 al 28/08/19), el interés acumulado es del 91,70%, totalizando la suma de \$33.498,94.-.

En función de ello, el IB actualizado conforme las pautas de los incisos 1° y 2° del artículo 12 de la LRT, se fija en la suma de \$70.029,96.-.

De este modo y teniendo en cuenta las demás variables componentes de la fórmula que llegan firmes a esta instancia extraordinaria, el importe correspondiente a la indemnización prevista en el artículo 14, apartado 2, de la LRT, asciende a la suma de \$1.867.930,83.- (53 x IB actualizado (\$70.029,96.-) x 1,18 por coeficiente de edad x 42,65%), que resulta superior al monto mínimo previsto para esa época por la Nota de la Subgerencia de Control de Entidades (SCE) de la Superintendencia de Riesgos del Trabajo N° 5619/17 (\$1.234.944.-).

A dicho monto se le suma el porcentaje adicional establecido por el artículo 3 de la Ley N° 26773 (\$373.586,17.-); por lo tanto, el monto de condena asciende a la suma de \$2.241.517.-.

A continuación se impone dejar sin efecto los intereses moratorios fijados (fs. 273vta.) y, en su mérito, disponer la procedencia de esos accesorios desde el 28/08/19 a razón del promedio de la tasa activa cartera general nominal anual vencida

a treinta (30) días del Banco de la Nación Argentina, hasta la efectiva cancelación.

Establecer que en caso de incumplimiento por parte del deudor del monto de condena impuesto en la sentencia e iniciarse la ejecución forzada, se procederá a la acumulación de los intereses adeudados en un todo conforme lo dispone el inciso 3° del artículo 12 de la LRT.

VIII. En cuanto a la tercera de las cuestiones planteadas y sometidas a escrutinio en este Acuerdo, esto es las costas, propicio que las originadas en esta etapa casatoria se impongan en el orden causado en atención a las particulares aristas de las cuestiones traídas a conocimiento.

Con respecto a las generadas en las demás instancias, propongo modificar las impuestas por el Tribunal de Alzada -a la recurrente vencida- y disponer que sean impuestas por su orden, y mantener las atribuidas en la primera instancia a cargo de la demandada vencida (artículos 12 y 17, Ley N° 1406, y 68, segundo párrafo, del Código Procesal Civil y Comercial de Neuquén).

IX. En suma, a tenor de las consideraciones vertidas, se propone al Acuerdo: 1) Mantener la doctrina sentada mediante el Acuerdo N° 30/21 dictado en la causa "Retamales". 2) Declarar procedente el recurso por Inaplicabilidad de Ley deducido por la demandada -Galeno ART S.A.- (fs. 330/350vta.); y, en consecuencia, casar la sentencia dictada por la Sala II de la Cámara Provincial de Apelaciones -con competencia en el Interior- (fs. 312/324) por incurrir en infracción legal en orden a la interpretación del artículo 12 de la Ley N° 24557 (t.o. Ley N° 27348). 3) A la luz de lo dispuesto por el artículo 17, inciso "c", de la Ley N° 1406, recomponer el litigio mediante la revocación parcial de la decisión dictada en la primera instancia (fs. 266/275), determinando el monto de condena en la suma de \$2.241.517.- con más los intereses dispuestos en los considerandos. 4) Mantener la imposición de costas dispuesta en la primera instancia y modificar la impuesta

por el Tribunal de Alzada, imponiéndolas por su orden. 5) Imponer las costas provocadas en la instancia extraordinaria local en el orden causado, conforme lo expresado en el considerando VIII de la presente. 6) Regular los honorarios profesionales de los letrados por su actuación en el recurso extraordinario local, de conformidad con las pautas fijadas por la Ley de Aranceles. **VOTO POR LA AFIRMATIVA.**

X. El señor Vocal **Dr. Gustavo Andrés Mazieres** dijo:

En atención a lo expresado por mi distinguido colega de Sala en su voto, y en base a la nueva convocatoria para analizar en pleno las pautas de interpretación del artículo 12 de la Ley N° 24557 (t.o. Ley N° 27348) sentadas a partir de la doctrina "Retamales" (Acuerdo N° 30/21, del registro de la Secretaría Civil), he de expresar la opinión que estimo cabe darle a la norma, en tanto difieren de la brindada en aquél momento por los integrantes de este Cuerpo.

XI. 1. En orden a los antecedentes relevantes de la causa, me remito a los relatados por el Sr. Vocal preopinante a fin de ingresar de lleno al análisis de las cuestiones planteadas y votadas de manera inicial.

La temática postulada se circunscribe a la interpretación del artículo 12 de la LRT con motivo de la reforma legislativa dispuesta por la Ley N° 27348, y su repercusión en la fijación del monto de las prestaciones dinerarias por incapacidades laborales permanentes y/o supuestos de muerte.

En concreto, el dilema se presenta con relación a la forma aritmética de calcular el IB y la aplicación de los intereses.

2. Ante todo, estimo necesario destacar que uno de los propósitos centrales de la Ley de Riesgos del Trabajo N° 24557 (LRT) gira en torno a los alcances del derecho a la reparación de la integridad psicofísica de los trabajadores que han resultado víctimas de infortunios laborales por accidentes de

trabajo o enfermedades profesionales (artículo 1, inciso "b"), continuando con esa faz resarcitoria la Ley N° 26773, conforme puede apreciarse del artículo 1 de la norma.

A partir de allí y con independencia del derrotero normativo que continuó a la primigenia LRT, considero que la Ley N° 27348 -complementaria- importó un punto de inflexión en materia de reparación de riesgos del trabajo, motivando un amplio abanico de interpretaciones del modo de cuantificar las prestaciones dinerarias que prevé el sistema como uno de los mecanismos para cumplimentar su objetivo reparatorio.

Es claro que el análisis del tópico debe realizarse -rigurosamente- a partir de la consideración de esa finalidad, teniendo como norte la consagración de una reparación equitativa.

3. Cabe aquí reflexionar que el gran conflicto con el que se encuentra el intérprete del derecho del trabajo se vincula con el análisis de sus fuentes. La esencia del principio protectorio radica en la facultad de poder conjugar las fuentes del derecho para sostener y dejar indemne la referida protección sin alterar la estructura institucional y legal de nuestro país.

Es así que la incorporación de Convenciones o Tratados Internacionales al derecho interno con motivo de la reforma constitucional del año 1994, ha venido a ratificar el principio protectorio.

El artículo 14 bis de la Constitución nacional (CN) -en su parte pertinente- dispone que "... *El trabajo en sus diversas formas gozará de protección de las leyes ...*", a la vez que "... *esas leyes asegurarán al trabajador condiciones dignas y equitativas de labor ...*". Esos postulados se integran a las disposiciones incorporadas al artículo 75 -incisos 22 y 23- del texto constitucional del año 1994.

El Preámbulo del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (PIDESC) considera de manera explícita la interdependencia e indivisibilidad que existe entre



la vigencia de los derechos económicos, sociales y culturales y la de los derechos políticos y civiles, por cuanto éstos resultan de la dignidad inherente a toda persona humana (párrafos 2 y 3).

Tal como lo ha sostenido la Corte Suprema de Justicia de la Nación "... el artículo 7 del Preámbulo del PIDESC al reconocer el 'derecho al trabajo', dispone que éste comprende el derecho de toda persona de tener la oportunidad de ganarse la vida, lo cual se completa con el artículo siguiente en el que los estados reconocen que tal derecho supone que toda persona goce del mismo en condiciones equitativas y satisfactorias, que le aseguren condiciones de existencia dignas para el trabajador y para su familia, mencionando al respecto, de manera particular, la seguridad y la higiene en el trabajo, entre otras materias que según lo allí previsto deben ser garantizadas por los estados en sus legislaciones. A ello se suma el artículo 12, relativo al derecho de toda persona al 'disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental', cuando en su inciso 22 dispone: 'Entre las medidas que deberán adoptar los Estados Partes en el Pacto a fin de asegurar la plena efectividad de este derecho, figurarán las necesarias para [...] b. El mejoramiento en todos sus aspectos de la higiene del trabajo [...]; c. La prevención y el tratamiento de las enfermedades [...] profesionales'. El citado artículo 7, Inciso 'b' corresponde subrayarlo, implica que, una vez establecida por los estados la legislación apropiada en materia de seguridad e higiene en el trabajo, uno de los más cruciales aspectos sea la reparación a que tengan derecho los dañados (Craven, Matthew, *The International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights*, Oxford, Clarendon, 1998, pág. 24) ..." (Fallos: 327:4607).

En el mismo sentido, la Convención Americana sobre Derechos Humanos en Materia de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (CADH) -aprobada por nuestro país mediante Ley N°

24658- y la Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), cuya competencia fue reconocida por Ley N° 23054, también proclaman el desarrollo progresivo de los derechos económicos, sociales y culturales.

Se ha destacado que nuestro país como Estado miembro de la OEA convino con los demás integrantes dedicar sus máximos esfuerzos a la aplicación del principio según el cual "... el trabajo debe prestarse en condiciones que, incluyendo un régimen de salarios justos, aseguren la vida, la salud, y un nivel económico decoroso para el trabajador y su familia ..." (Arese, César, "Derechos Humanos Laborales", Buenos Aires, Rubinzal - Culzoni, 2014, p. 75).

De otro lado, el artículo 75, inciso 23, de la Constitución nacional, al establecer como atribuciones del Congreso de la Nación las de legislar y promover medidas de acción positiva que garanticen la igualdad real de oportunidades y de trato, y el pleno goce y ejercicio de los derechos reconocidos por nuestra Constitución y por los tratados internacionales vigentes sobre derechos humanos, pone énfasis en determinados grupos tradicionalmente postergados, dentro de los cuales se menciona en forma expresa a las personas con discapacidad, impactando el daño no solo en la faz económica del minusválido, sino también en otros aspectos de su vida.

De este modo, la efectiva protección al trabajo dispuesta en el artículo 14 "bis" de la Constitución nacional se encuentra alcanzada y complementada por el mandato del artículo antes citado, en cuanto ratifica el principio de no regresión en materia de derechos fundamentales, que también debe considerarse junto al principio de progresividad plasmado en el artículo 2.1 del citado PIDESC, según el cual todo Estado parte se compromete a adoptar medidas para lograr progresivamente la plena efectividad de los derechos allí reconocidos.

Cobra relevancia aquí el denominado principio "*pro homine*" (o a favor del hombre) con fuente en el Derecho

Internacional de Derechos Humanos (DIDH), en cuanto impone un patrón que implica la restricción de interpretaciones que importen limitaciones en los derechos humanos. Desde ahí que aparece como coadyuvante con el principio protectorio porque ambos van dirigidos a otorgar preferencia excluyente a la interpretación más protectora de los derechos implicados.

Puede deducirse que la intención del Estado Argentino - a partir del dictado de las normas en materia de siniestros laborales Leyes N° 24557, N° 26773 y N° 27348- ha importado una respuesta a la obligación resarcitoria claramente asumida en el Convenio N° 17 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) del año 1925, en vigor a partir de la ratificación del año 1950 de nuestro país, cuya conexión con la noción resarcitoria estipulada en el artículo 19 de la Constitución nacional resulta a esta altura inescindible.

Luego continuó con el compromiso asumido a partir de la ratificación en el año 2014 del Convenio N° 155 de la OIT sobre seguridad y salud de los trabajadores.

4. Presentado el escenario normativo y puesto el énfasis del sistema de riesgos del trabajo a partir del propósito reparatorio perseguido por el legislador, analizaré la norma y temática propuesta.

Conforme lo ha sostenido nuestra Corte Suprema de Justicia, cabe decir que *"... al interpretar una norma, es necesario indagar la "ratio legis" y el espíritu de la misma, extremos que no deben ser obviados por posibles imperfecciones técnicas de la instrumentación legal, precisamente para evitar la frustración de los objetivos del precepto legal ..."* (Fallos: 344:1539), *"... ello ya que no es el espíritu de la ley el que debe subordinarse a las palabras, son éstas a aquél, máxime cuando aquella "ratio" se vinculan con principios constitucionales que siempre han de prevalecer en la interpretación de las leyes ..."* (Fallos: 323:212).

De acuerdo al juego complementario de las normas constitucionales y la aplicación de tratados internacionales (artículo 75, inciso 22, Constitución nacional) a las relaciones jurídicas comprometidas, se condiciona la exégesis y aplicación de todo el texto constitucional y normas inferiores que, como se ha señalado, *"... debe hacerse respetando el `nuevo programa social´ diseñado por el poder constituyente y en el contexto de la internacionalización de los derechos humanos ..."* (Fernández Madrid, Juan Carlos, *Tratado Práctico de Derecho del Trabajo*, Buenos Aires, La Ley, 2ª actualización, 2001, Tº I, p. 149).

A su vez, el diálogo de fuentes como forma interpretativa en la que prevalece la dialéctica *"... permite que frente al caso concreto, se busque una u otra solución legislativa dentro de todo el ordenamiento normativo, esto es, buscar la norma más idónea para resolver con equidad los casos concretos ... Se ha establecido para que la regla sea siempre la que protege mejor a la persona humana ..."* (TR LALEY AR/DOC/2579/2017).

En esa dirección, cabe destacar la inherente dignidad que conlleva el solo hecho de ser persona el obrero siniestrado y -a partir de allí- la especial protección a los derechos que impide cualquier interpretación que menoscabe o disminuya la reparación dineraria a partir de la utilización de una base salarial que no se ajuste a la realidad.

5. Considero firmemente que los jueces tenemos el deber de ponderar prudente y circunstancialmente la realidad económica existente al momento de adoptar una decisión.

Desde ahí, sin desconocer los argumentos que sustentaron el plenario dictado en la causa "Retamales" (Acuerdo N° 30/21), y con independencia de la opinión contraria que pueda tener en relación a ellos, estimo que la realidad económica de nuestro país desde aquel momento a la fecha, ha variado. Sobre esto me explayaré luego.



6. De conformidad con lo dicho en el punto I, la temática postulada en esta oportunidad se vincula con la interpretación del artículo 12 de la LRT, a partir de la reforma de la Ley N° 27348.

Sin ánimo de resultar reiterativo, pero con el fin de organizar mis fundamentos transcribiré nuevamente la norma en cuestión.

El texto reformado dice:

"... Artículo 12: Ingreso base. Establécese, respecto del cálculo del monto de las indemnizaciones por incapacidad laboral definitiva o muerte del trabajador, la aplicación del siguiente criterio:

1°. A los fines del cálculo del valor del ingreso base se considerará el promedio mensual de todos los salarios devengados –de conformidad con lo establecido por el artículo 1° del Convenio N° 95 de la OIT– por el trabajador durante el año anterior a la primera manifestación invalidante, o en el tiempo de prestación de servicio si fuera menor. Los salarios mensuales tomados a fin de establecer el promedio se actualizarán mes a mes aplicándose la variación del índice RIPTE (Remuneraciones Imponibles Promedio de los Trabajadores Estables).

2°. Desde la fecha de la primera manifestación invalidante y hasta el momento de la liquidación de la indemnización por determinación de la incapacidad laboral definitiva, deceso del trabajador u homologación, el monto del ingreso base devengará un interés equivalente al promedio de la tasa activa cartera general nominal anual vencida a treinta (30) días del Banco de la Nación Argentina.

3°. A partir de la mora en el pago de la indemnización será de aplicación lo establecido por el artículo 770 del Código Civil y Comercial acumulándose los intereses al capital, y el producido devengará un interés equivalente al promedio de la tasa activa cartera general nominal anual vencida a treinta (30)

días del Banco de la Nación Argentina, hasta la efectiva cancelación ...”.

Destaco que si bien en el caso no obra reproche puntual en orden al primer inciso, en atención al desarrollo sustentado por mi colega en su voto en orden a los lineamientos sentados a partir del Acuerdo plenario “Retamales”, también analizaré todos los incisos de la norma, dado que no comparto la solución propuesta en la sentencia plenaria antes mencionada.

Ello es así, toda vez que la revisión del tópico planteado en esta oportunidad por el recurrente apareja de manera implícita la revisión de todo el cálculo de la prestación dineraria, puesto que la nueva estructura analiza aspectos que -entendiendo- resultan inescindibles.

7. Sabido es que en el ámbito laboral sistémico las indemnizaciones son tarifadas y la base de cálculo es el salario.

Concretamente la indemnización tasada que contempla la LRT en concepto de prestaciones dinerarias, resulta de la multiplicación de variables dentro de las cuales se encuentra el ingreso base (IB) cuya pauta de cuantificación es la remuneración del trabajador.

Comparto lo dicho en punto a que así como en materia de daños rige el principio de la reparación plena, en materia laboral rige el principio de suficiencia del salario, merced al cual no se puede pagar una suma menor a aquélla que a la época del pago se supone garantiza al trabajador y a su familia, una alimentación adecuada, vivienda digna, etc. (cfr. Cornaglia, Ricardo, “Sobre la deuda de valor, mérito de los intereses. Recordando a Norberto Centeno”, Buenos Aires, La Ley, 2014).

El salario cubre determinadas necesidades, y a partir de allí el valor nominal solo sería aplicable en el caso de pagos inmediatos, pero no en casos donde la reparación dineraria transcurre luego de un período considerable de tiempo.

Ello es así por la naturaleza alimentaria que posee la remuneración. Se sigue que las prestaciones que responden a esa característica deben ser fijadas respetando el poder adquisitivo de la víctima para resultar equitativo, respondiendo al fin de la obligación de valor, toda vez que el daño que se condena a resarcir todavía no ha sido restaurado.

La reparación de los daños ocasionados por accidentes de trabajo o el padecimiento de una enfermedad profesional a partir de la instancia judicial -en el marco sistémico- requiere para su ejecución de una sentencia declarada por un juez, de modo que tomar una decisión sobre el caso, sin guardar relación con el salario a la época del dictado del fallo, resulta por demás inequitativo desde que no contempla el tiempo que llevan los reclamos judiciales y por tanto se aparta de la realidad.

Retomando lo insinuado en el punto 5 -segundo párrafo- entiendo que una manera de proteger el crédito laboral del trabajador siniestrado del paso del tiempo, sobre todo ante períodos inflacionarios, es considerarlo como una deuda de valor.

Así lo ha entendido el legislador al aplicar métodos de ajuste. Es que el RIPTE es un índice por el cual se actualiza una suma de dinero. Esto no hace otra cosa que restituir el valor de la obligación.

Este Tribunal Superior de Justicia en el Acuerdo N° 3/18 "Rincón", en oportunidad de describir este particular ítem de ajuste, dijo que *"... el acreedor (en la especie la víctima del accidente de trabajo) recibe el mismo valor a que era acreedor inmediatamente después de haber sufrido el daño. El damnificado no recibe más de aquello que se le adeudaba antes. Se trata de colocarlo en la misma situación patrimonial que tenía en el momento previo al perjuicio. Expresado en otros términos: el deudor adeuda el valor que represente la reparación al momento en que paga al acreedor. Si esto no fuera así, ello irrogaría una lesión al derecho del trabajador a condiciones*

dignas y equitativas de trabajo (Art.14bis Constitución Nacional) en tanto obtendría una indemnización ostensiblemente menguada (Fallos: 327:3753, 327:4607 y 333:1361) ..." (del voto en minoría del Dr. Massei).

No puede negarse la fluctuante economía de nuestro país a partir de la constante distorsión de los precios del mercado, lo que requiere una revisión de la realidad económica vigente al momento de dictar una sentencia, de lo contrario el resultado final sería injusto.

Se denomina inflación "*... al aumento del nivel general de precios. Usualmente se calcula a partir de los incrementos porcentuales del costo de vida, es decir, cuánto varía la suma de dinero que paga un consumidor por un conjunto representativo de los bienes y servicios que adquiere habitualmente ... La modificación en el valor de la moneda, es decir, un cambio del nivel de precios, importa a la sociedad en el momento en que su incidencia se manifiesta de manera desigual, o sea alterando los precios relativos ...*" (Rappaport, Mario, "Una revisión histórica de la inflación Argentina y de sus causas", [https://www.mariorappaport.com.ar/uploadsacrhivos/la inflacion e n pdf.5/6/201. TR LA LEY AR/DOC/414/2020](https://www.mariorappaport.com.ar/uploadsacrhivos/la_inflacion_e_n_pdf.5/6/201. TR LA LEY AR/DOC/414/2020)).

De otro lado, también debe considerarse el índice de precios al consumidor (IPC) en tanto es un indicador que mide la evolución promedio de los precios de un conjunto de bienes y servicios representativos del gasto de consumo de los hogares residentes en un área determinada.

A partir del año 2017 fueron desagregadas seis regiones del informe nacional que brinda el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INDEC) quedando comprendida nuestra provincia en la región patagónica. Resulta imperioso destacar que desde la fecha de la PMI (septiembre del 2017) hasta el mes de agosto del 2023 -último período publicado por el organismo- en esta Provincia del Neuquén se ha registrado una variación real del IPC del 1135,79%

(http://www.estadisticaneuquen.gob.ar/#/ipc_series)dato que, con motivo del razonamiento que vengo manteniendo y los principios y derechos laborales fundamentales que entiendo se encuentran comprometidos, no cabe pasar por alto.

Si consideramos el porcentual de minusvalía acreditado en autos, el IB de \$36.531,02.- y demás datos resultantes de la fórmula que prevé el artículo 14 de la LRT, de haber sido indemnizada la Sra. Contreras al momento de la PMI (septiembre del año 2017) hubiera obtenido en concepto de reparación la suma de \$974.403,22.-, desde ahí a la fecha, aplicada la variación real del IPC antes indicada -1135,79%- se obtiene una indemnización por ese concepto de \$11.067.174,33.-.

Por consiguiente, estimo que la interpretación más equitativa, resultará aquella que acompañe de la manera más objetiva posible la realidad económica de nuestro país y de nuestra provincia, a partir de la contención razonable de la depreciación monetaria.

Ello es así en tanto y en cuanto la variación de los precios de bienes o servicios impacta económicamente con mayor envergadura en grupos de más vulnerabilidad, tal el caso de un trabajador que ha visto reducida su capacidad laborativa con motivo de un accidente de trabajo o el padecimiento de una enfermedad profesional.

Frente a estas circunstancias, cabe arribar a una interpretación adecuada para que el crédito del trabajador siniestrado llegue en términos constantes debidamente actualizado y con un interés adecuado sobre el capital por la mora.

Sobre esta cuestión comparto los lineamientos establecidos en doctrina por el Dr. Juan Formaro, en orden a que cuando la ley tarifada cuantifica una deuda que en esencia es de valor, como es la que responde al resarcimiento de la integridad psicofísica, no puede omitir contemplar los ajustes pertinentes, ya que de lo contrario se afecta el patrimonio dañado y la

reparación que merece (autor citado, "Reformas al Régimen de Riesgos del Trabajo, análisis de la ley 27348 y disposiciones reglamentarias", Buenos Aires, Hammurabi, 2017, ps. 178/179).

Resulta claro a esta altura que la estructura legal de la LRT sostenida más allá de las reformas introducidas por las leyes N° 26773 (Régimen de ordenamiento de la reparación de los daños derivados de los accidentes de trabajo y enfermedades profesionales) y N° 27348 (complementaria de la Ley de Riesgos del Trabajo) entiende que el objeto de la deuda coincide con la reparación tarifada de un daño en la salud, siendo este propósito también receptado en el DNU N° 669/19, al expresar en sus considerandos que las indemnizaciones que les corresponden a los trabajadores beneficiarios del sistema están legalmente orientadas a cumplir la finalidad reparadora de los daños sufridos por ellos.

A partir de allí, su cumplimiento resulta de la composición del ingreso base (además de otras variables), cuyo quantum no es determinado al momento de la constitución de la obligación, sino al momento en que se debe realizar el pago.

Bajo estos lineamientos, cabe sostener que la previsión legislativa contemplada en el inciso 1° del artículo 12 de la LRT (t.o. Ley N° 27348) importa una actualización del valor real mediante la aplicación del índice RIPTE al momento de la liquidación de la prestación dineraria, lo que acontece al dictarse la sentencia definitiva.

A esos fines, establece el ajuste a partir de la aplicación del índice RIPTE tomando como base el salario de cada uno de los meses que integran el lapso a promediar (12 meses anteriores a la contingencia o fracción menor), para aplicarles el coeficiente multiplicador que resulte de dividir el índice RIPTE relativo al mes de la fijación del monto de la indemnización por el índice RIPTE correspondiente a dichos meses.

Corolario, el IB se ajustará por el resultado de esa división de índices aplicado a cada uno de los meses inicialmente considerados sin quedar de esta manera congelado a la fecha de la primera manifestación invalidante (PMI).

Queda claro -a mi modo de ver- que la intención del legislador fue establecer una base de ingresos que refleje el valor real de lo percibido por el trabajador y con ello no distorsionar el propósito resarcitorio plasmado en la LRT.

Este ha sido el criterio sostenido por la CIDH, a partir de la teoría valorista para la cuantificación de las indemnizaciones, destacando expresamente que las reparaciones no pueden generar un empobrecimiento de la víctima, deben reflejar el valor actual de la moneda. Así lo ha expresado el tribunal internacional -entre otras- en las causas "Loayza Tamayo vs. Perú", sentencia del 27/11/98, y "Hamaca Velásquez vs. Guatemala" el 22/2/02.

8. Sentadas las pautas del inciso 1º, corresponde ahora desentrañar el sentido de los siguientes incisos en cuanto prevén el devengamiento de intereses a razón de una tasa legal y su capitalización.

Es claro que el día del suceso incapacitante constituye un punto de inflexión para el damnificado al ver disminuida en forma permanente su capacidad laborativa.

En esa inteligencia considero que el legislador ha entendido que la época del hecho incapacitante conforma el nacimiento del crédito resarcitorio, con independencia de la falta de cuantificación en dinero que pudiera presentar en esa oportunidad.

Comparto aquí también lo sostenido en orden a que "... *el tiempo transcurrido en virtud del procedimiento que se imponga legalmente hasta obtener el reconocimiento del derecho no puede perjudicar a quien desde antes porta el daño. Así lo comprende el derecho común (art. 1748, CCCN) y lo reconoce la Ley N° 27348 con la regla inserta en el inciso 2º del artículo*

12 de la LRT en su nueva redacción ...” (Formaro, Juan, obra citada, p. 183).

En efecto, la tasa de interés activa se devenga desde la fecha de la primera manifestación invalidante hasta el momento de la liquidación.

De este modo el legislador consagró una tasa legal (TNA BN), de conformidad con lo dispuesto por el artículo 768 -inciso “b”- del CCyC, que por imperativo legal aplicó sobre el ingreso base (IB) compuesto por los salarios previamente ajustados por RIPTE, tal como referí en orden al anterior inciso (1°).

El devengamiento de intereses es cuestión diversa a la actualización, puesto que su origen y propósito es enmendar al acreedor por la indisponibilidad del crédito al que se ha visto expuesto por la conducta de su deudor.

Así las cosas, entiendo que cabe concordar la previsión legal con lo dispuesto por el artículo 2, apartado 3, de la Ley N° 26773 y, como consecuencia de ello, situar como inicio del cómputo de los intereses moratorios el momento en que acaeció el evento dañoso o se determinó la relación causal adecuada de la enfermedad profesional.

Si bien no paso por alto que lo expuesto importa aplicar intereses moratorios sobre una de las variables de cálculo de la fórmula final prevista en la Ley N° 24557 (LRT), lo cierto es que en la práctica el resultado matemático sería el mismo de aplicarse sobre el *quantum* total.

Como sostuve el hecho causante de la incapacidad genera un daño cierto y determina el momento en que nace el derecho de la persona a recibir una reparación a través de las prestaciones que estipula la LRT.

Lo expuesto resulta de la base misma del sistema de riesgos del trabajo, que no es otra que sustituir la responsabilidad del empleador -ahora en cabeza de una Aseguradora de Riesgos del Trabajo- mediante una reparación tarifada (cfr. Aída Kemelmajer de Carlucci, “La Ley sobre

riesgos del trabajo N° 24557 y los principios generales del derecho de daños desde la óptica del derecho constitucional”, Revista de Derecho Privado y Comunitario, Rubinzal-Culzoni, T° 1997, ps. 281/284).

A su vez, esos intereses moratorios serán acumulados conforme expresa autorización contenida en el artículo 770, inciso “b”, del CCyC, el día de notificación de la demanda judicial -que, en el caso, y conforme cargo de fs. 104/105, aconteció el 10/09/19-.

Lo expuesto, sumado a las claras previsiones que en materia de interpretación resultan del artículo 9 de la Ley de Contrato de Trabajo (LCT), y con sustento en el criterio hermenéutico que resulta del diálogo de fuentes mencionado al iniciar los fundamentos que avalan mi postura, me convencen de que esta propuesta resulta la más acorde al cumplimiento del propósito plasmado en la legislación que regula el sistema de riesgo del trabajo y materializa de modo más acabado la tutela de los créditos del trabajador, en sintonía con el principio de protección, de jerarquía constitucional (artículos 9, Ley N° 20744, y 14, Constitución nacional).

Por lo demás, los accesorios estipulados en estos incisos -devengados a partir de la fecha de notificación de la demanda- serán alcanzados por la capitalización prevista por el artículo 770, inciso “c”, del CCyC, en caso de no cancelarse el monto total de la indemnización que fije la sentencia judicial en el plazo estipulado por el artículo 51 de la Ley N° 921.

Como consecuencia de lo expuesto y contrariamente a lo resuelto en el Acuerdo plenario N° 30/21 “Retamales”, veo innecesario revisar la doctrina sentada en la causa “Mansur” (Acuerdo N° 20/13), en orden a la fecha de inicio del cómputo de los intereses moratorios.

9. Recapitulando, propongo interpretar los incisos del artículo 12 de la LRT (t.o. Ley N° 27348) de la siguiente manera:

i. Aplicar el multiplicador que resulte de dividir el índice RIPTE a la fecha de la sentencia -o último publicado- por el índice RIPTE correspondiente a cada uno de los meses que integran el lapso a promediar (12 meses anteriores a la contingencia o fracción menor). Luego, el IB se ajustará por el resultado de esa división de índices aplicado sobre cada uno de esos meses (inciso 1°).

ii. Disponer que el IB resultante a partir de la fecha de la PMI y hasta el momento de la liquidación de la prestación por ILP devengará intereses moratorios a razón de la tasa promedio activa cartera general nominal anual vencida a treinta días del Banco de la Nación Argentina (incisos 2° y 3°).

iii. Determinar que los intereses moratorios se capitalizan en forma automática el día de notificación de la demanda judicial (art. 770, inciso "b", CCyC).

iv. Establecer que en caso de incumplimiento por parte del deudor en el pago del capital e intereses fijados en la sentencia judicial, se procederá a una nueva capitalización de los intereses moratorios -devengados desde la fecha de notificación del traslado de la demanda- en la etapa de ejecución forzada por el acreedor (art. 770, inciso "c", CCyC).

10. En función de ello, corresponde realizar los cálculos en este caso a partir de los rubros que llegan firmes a esta etapa, tales como el coeficiente de edad de la trabajadora a la época del siniestro (1,81) y el porcentaje de incapacidad permanente parcial y definitiva del 42,65% sobre la capacidad total obrera.

Efectuados los cálculos en base a los ingresos de la actora -conforme recibos acompañados a fs. 17/32- y extraído el coeficiente multiplicador resultante a partir de las pautas antes indicadas, considerando el último índice RIPTE publicado -agosto 2023- por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social (www.argentina.gob.ar/trabajo/seguridadsocial/ripte)-arroja la suma de \$114.225,80.-.



Teniendo en cuenta la tasa de interés que establece el inciso 2° de la norma en cuestión (TNA), el interés moratorio devengado desde la PMI (29/08/17) hasta la fecha de notificación del traslado de la demanda (10/09/19) es del 89,69% (\$93.781,59.-), que acumulado, arroja un IB de \$208.007,39.-.

Sumando -previa capitalización- los accesorios previstos por el inciso 2° -al valor antes mencionado (\$208.007,39.-)- que se devengaron desde la fecha de la notificación del traslado de la demanda hasta el presente (235,12%), corresponde determinar el IB actualizado conforme las pautas de los incisos 1° y 2° del artículo 12 de la LRT, en la cantidad de \$697.074,36.-.

De este modo, el importe correspondiente a la indemnización prevista en el artículo 14, apartado 2, de la LRT, asciende a la suma de \$18.593.280,50.- (53 x IB actualizado (\$697.074,36.-) x 1,18 por coeficiente de edad x 42,65%), que resulta superior al monto mínimo previsto para esa época por la Nota de la Subgerencia de Control de Entidades (SCE) de la Superintendencia de Riesgos del Trabajo N° 5619/17 (\$1.234.944.-).

A dicho monto se le suma el porcentaje adicional establecido por el artículo 3 de la Ley N° 26773 (\$3.718.656,00.-); por lo tanto, el monto asciende a la suma de **\$22.311.936,60.-**.

Establecer que en caso de incumplimiento por parte del deudor del pago del capital de condena fijado en la sentencia judicial, el monto total devengará intereses -previa capitalización- a razón de la tasa legal (TNA) que dispone el inciso 3°.

XII. Ahora bien, no obstante el cálculo efectuado sobre la base de las pautas interpretativas fijadas en el desarrollo postulado en el decurso de mi voto, -en el caso- corresponde confirmar en su totalidad el fallo de grado para no violentar el principio de la "*no reformatio in peius*", por cuanto la



interpretación que aquí propongo resultaría más perjudicial para el único apelante ante la ausencia de agravio del accionante de la causa.

XIII. Por todas estas consideraciones, se propone al Acuerdo desestimar el recurso interpuesto por la recurrente (fs. 250/273vta) y, en consecuencia, confirmar la sentencia de la Cámara de Apelaciones -Sala I- (fs. 237/249).

XIV. En cuanto a la tercera de las cuestiones planteadas y sometidas a escrutinio en este Acuerdo, esto es las costas, propicio que se impongan a cargo de la recurrente vencida.

XV. Por lo expuesto, sentada mi posición en orden a la interpretación que entiendo cabe dar al artículo 12 de la LRT (t.o. Ley N° 27348), propongo dejar sin efecto la doctrina sentada a partir del Acuerdo plenario N° 30/21 dictado en la causa "Retamales" y mantener la doctrina establecida en el caso "Mansur" (Acuerdo N° 20/13) en orden a la fecha de inicio del cómputo de los intereses moratorios.

XVI. En suma, a tenor de las consideraciones vertidas, se propone al Acuerdo: **1)** Dejar sin efecto la doctrina sentada en el Acuerdo N° 30/21 en la causa "Retamales" en orden a la interpretación del artículo 12 de la Ley N° 24557 (t.o. Ley N° 27348), manteniendo el criterio sentado en el Acuerdo N° 20/13 in re "Mansur" en orden a la de inicio del cómputo de los intereses moratorios. **2)** Declarar improcedente el recurso por Inaplicabilidad de Ley deducido por la demandada -Galeno ART S.A.- (fs. 330/350vta.); y, en consecuencia, confirmar en su totalidad la sentencia dictada por la Cámara Provincial de Apelaciones -con competencia en el Interior- (fs. 312/324). **3)** Imponer las costas provocadas en la instancia extraordinaria local a cargo de la parte recurrente vencida (artículo 17, Ley N° 1406). **4)** Regular los honorarios profesionales de los letrados por su actuación en el recurso extraordinario local, de conformidad con las pautas fijadas por la Ley de Aranceles. **5)**

Ordenar la pérdida del depósito realizado conforme constancias de fs. 355vta. y 373vta. (artículo 10, Ley N° 1406). **VOTO POR LA NEGATIVA.**

XVII. El Sr. Vocal **Dr. Alfredo A. Elosú Larumbe** dijo: Con motivo de la nueva convocatoria realizada en su oportunidad por el Sr. Presidente del Cuerpo a los fines de revisar el criterio asumido por este Tribunal Superior a partir del Acuerdo plenario N° 30/21 en la causa "Retamales", en orden a la interpretación del artículo 12 de la LRT, a partir de la reforma legislativa realizada por el artículo 11 de la Ley N° 27348, he de realizar algunas reflexiones, toda vez que estimo pertinente modificar la postura asumida.

Ello así, por cuanto no puedo ignorar que las condiciones económicas de nuestro país se han visto deterioradas vertiginosamente desde el dictado de aquél fallo plenario, lo que me impone la obligación de acompañar aquí la interpretación que cubre -en mayor medida- la merma en el poder adquisitivo de todo aquél que ha sido víctima de infortunios laborales, provocada por la situación económica de nuestro país.

Caso contrario, se desvirtuarían los fines que la propia normativa de riesgos del trabajo debe consagrar y asegurar. En esa dirección lo ha entendido la Corte Suprema de Justicia de la Nación -aunque al analizar la aplicación de topes indemnizatorios- expresando la necesidad de no desnaturalizar el carácter reparador del resarcimiento tarifado y el deber de satisfacer, al menos, la pérdida de ingresos o la capacidad de ganancia de la víctima (Fallos: 333:1361 y 343:1277).

De este modo, atendiendo a la naturaleza de los derechos en juego en el contexto económico de nuestro país, lo que provoca una innegable desactualización y consiguiente insuficiencia de las indemnizaciones, y considerando los sólidos argumentos expuestos por el Dr. Gustavo A. Mazieres, en tanto y en cuanto, los afectados en este caso cuentan con preferente

tutela, estimo pertinente modificar mi posición, y adherir a los argumentos y solución que en orden a la interpretación del artículo 12 de la LRT (t.o. Ley N° 27348) propone el mencionado Vocal, expresando mi decisión en el sentido propuesto por su parte. **MI VOTO.**

XVIII. La Sra. Presidente **Dra. María Soledad Gennari** dijo: Compartiendo lo antes dicho por el Sr. Vocal -Dr. Elosú Larumbe-, a los fines de modificar la postura asumida en la oportunidad de fallar en la causa "Retamales" (Acuerdo plenario N° 30/21), he de acompañar aquí la interpretación que más compone la pérdida económica ocasionada por la coyuntura económica de nuestro país. De tal modo, expreso mi decisión en igual sentido que el Dr. Gustavo Mazieres. **MI VOTO.**

XIX. El Sr. Vocal **Dr. Evaldo D. Moya** dijo: Al momento de ser convocado a emitir mi voto, ya se ha alcanzado mayoría de opiniones -con fundamentos coincidentes- sobre la cuestión que aquí nos ha reunido.

No obstante ello, anticipo que si bien comparto la interpretación -en orden al artículo 12 de la Ley N° 24557 (t.o. Ley N° 27348)- efectuada en la causa "Retamales" (Acuerdo plenario N° 30/21), considero que la realidad económica actual que atraviesa nuestro país, impone revisar los métodos de actualización previstos por el legislador en aquella disposición legal.

Por lo tanto, he de acompañar la decisión en cuanto deja sin efecto la doctrina sentada a partir del Acuerdo plenario N° 30/21 en la causa "Retamales". **MI VOTO.**

XX. De lo que surge del presente Acuerdo -por mayoría-, oída la Fiscalía General, **SE RESUELVE: 1) DEJAR SIN EFECTO** la doctrina sentada en el Acuerdo N° 30/21 dictado en la causa "Retamales" en orden a la interpretación del artículo 12 de la Ley N° 24557 (t.o. Ley N° 27348), manteniendo el criterio sostenido en el Acuerdo N° 20/13 *in re* "Mansur" en orden a la fecha de inicio del cómputo de los intereses moratorios. **2)**



DECLARAR IMPROCEDENTE el recurso por Inaplicabilidad de Ley deducido por la demandada -Galeno ART S.A.- (fs. 330/350vta.); y por los motivos expresados en el considerando XII, confirmar en su totalidad la sentencia dictada por la Cámara Provincial de Apelaciones -con competencia en el Interior- (fs. 312/324). **3) IMPONER** las costas provocadas en la instancia extraordinaria local a cargo de la parte recurrente vencida (artículo 17, Ley N° 1406). **4) REGULAR** los honorarios correspondientes a los profesionales actuantes en esta etapa en un 25% de lo que corresponde por su actuación en igual carácter en la instancia de origen (artículos 15 y concordantes, Ley N° 1594). **5) DISPONER** la pérdida del depósito realizado conforme constancias de fs. 355vta. y 373vta. (artículo 10, Ley N° 1406). **6) ORDENAR** registrar y notificar esta decisión y, oportunamente, remitir las actuaciones a origen.

vap

Dr. ROBERTO G. BUSAMIA
MAZIERES
Vocal -en disidencia-

Dr. GUSTAVO A.

Vocal

Dr. ALFREDO A. ELOSÚ LARUMBE
SOLEDAD GENNARI
Vocal

Dra. MARIA

Presidente

Dr. EVALDO D. MOYA
Vocal

JOAQUÍN A. COSENTINO
Secretario